

PROCÉDURE DE DÉCLENCHEMENT D'ALERTE SUITE A UNE DÉTRESSE EN MER

FAKATU'UTU'U MOKA HOKO HE TU'UTAMAKI ITE TAI
FAKATU'UTU'U MOKA SOKO SE TU'UTAMAKI ILE TAI LA

Signalement immédiat à la gendarmerie de Wallis ou de Futuna au 17 ou 112
C'est la gendarmerie qui déclenchera les secours adaptés : publics, privés, terrestres, maritimes et aériens, selon les circonstances et la gravité de la situation.

Faka'ilo tautonu ki te'u salatamu i Uvea pe ko Futuna (felogoi ki te'u numelo 17 pe 112)
Ko te kau salatamu anai ae e natou fakatu'u teu felogoi mo puleaki e tuha mo aoga ki te faigata'a ia pe'e ko te tu'utamaki

Faka'ilo koi tautonu kile kau salatamu o Uvea pe ko Futuna (felogoi kile numelo 17 pe ko te 112)
Kole kau salatamu ala e latou fakatu'u a felogoi mo puleaki e tusa mo aoga kila faigata'a ia ape kose tu'utamaki

CONTACTS D'URGENCE

ADMINISTRATION SUPERIEURE DES ILES WALLIS ET FUTUNA

Services du cabinet du Préfet

Tél : (00681) 72 27 27 - 72 11 14 - Fax : (00681) 72 23 24

Week-end et Fériés - Permanenciers ADSUP

Tél : (00681) 72 01 00

WALLIS RADIO

Voie prioritaire : VHF 16 - BLU HF 6945 KHZ
(P) et 13940 KHZ (S) en mode USB
Voies secondaires : Tél/Fax : (00681) 72 20 28
Mail soula.m@mail.wf

GENDARMERIE DE WALLIS

Voie prioritaire Tél : 17 ou 112
Voie secondaire Tél : (00681) 72 09 00

SAPEURS POMPIERS WALLIS

Voie prioritaire Tél : 18
Voie secondaire Tél : (00681) 72 06 62

SERVICE DES AFFAIRES MARITIMES PORTS PHARES ET BALISES

Tél : (00681) 72 26 52
Fax : (00681) 72 26 41
Mail : chef.sampp@mail.wf

DELEGATION DE L'ADMINISTRATION SUPERIEURE A FUTUNA

Délégué du Préfet à Futuna

Tél : (00681) 72 38 01 - Fax : (00681) 72 32 08

GENDARMERIE DE FUTUNA

Tél : (00681) 72 32 17
Fax : (00681) 72 33 33

SAPEURS POMPIERS FUTUNA

Voie prioritaire Tél : 18
Voie secondaire Tél : (00687) 72 40 18

MRCC DE NOUMEA

Tél : (00687) 29 23 32
Fax : (00687) 29 23 03
Mail : mrcc.nc@lagoon.nc

RCC DE NADI

Tél : (00679) 672 57 77
Fax : (00 679) 672 46 00
Mail : ivanw@afl.com.fj

MATÉRIELS RECOMMANDÉS POUR VOTRE SÉCURITÉ

KOGA HAOFAKI MA'ULI E TONU KE TUKU KITE VAKA
NÉA SAOFAKI MA'ULI E TONU KE NA'A I LOTO O LOU VAKA



Réserve de carburant
Foi tané pénéisini fonu
Fa tuka pénéisini apele

Outils et pièces détachées
Ni kalavi fa'u masini
Ni'au kalavi fa'u masini



Bouée ou brassière de sauvetage
Fo'i kafa pe'e koheé fo'i me'a ma'anu
Fa opé



Trousse de premiers soins
Me'a faito'o
Ga ne'a faito'o



Outils auxiliaires de propulsion
He foé
Sau foe pe'e ko se là



Ancre flottante
Fo'i tau ma'anu
Ga tau ma'anu



Dispositif de signalisation
Ni me'a faka'iloga tu'utamaki (fise, sio'ata ...)
Ga ne'a fakasasa o tu'utamaki (fise, tio'ata ...)



Une ancre et ligne de mouillage
Fo'i tau vaka mo he maea loa fe'auga kite loloto
Fa tau mo ga maea loa feauga kile loloto



Un compas
He kapasa
Ga kapoga



Réserve d'eau
Mo'i vai'inu
Sou vai'inu



Écpe
Me'a tatà liu
Ga ne'a tatà liu



Réfecteur radar
Faka'iloga tu'ulaga vaka
Faka'iloga tu'ulaga vaka



Nourriture
Me'a kai
Ne'a kai



Bâche
He là fakamalumu
Ga là fakamalumu



LA SÉCURITÉ EST L'AFFAIRE DE TOUS

SE'U TU'UTU'UNI IA MUA O LAKU ANO KI LE TAI LA

**Ia mua ole alu ki le tai la,
kotou fakalave mu'a 'a
fakatu'utu'u faka meteo
o le aso la**

**Kau fakasa ki ni oku famili
pe ko le latio la pe kau ano
kifea mole lakaga e kau toe
pale mai ai**

**E se tonu ke ke ano tokotasi
ki le tai la**

**Fakatiotio ile tu'a pepa lenei
se ganea fuli na aoga ke ave
ile vaka**

**Fakatu'u sa'ele laku latio, na
feala kau saofaki se tasi
na tu'utamaki i le tai la**

TE'U TU'UTU'UNI IA MUA O TAKU ALU KITE TAI

**Ia mua o te alu kite tai,
koutou fakalavelave mua teu
fakatu'utu'u faka meteo o te
aho**

**Kau fakaha ki taku kauga api
pe ko te latio o Uvea pe'e au
alu kifea mo te temi ae eau
hake mai ai**

**E mole tonu ke kita alu
tokotahi ki te tai**

**Au fakasiosio mua te tu'a
pepa aeni naa galo he mea e
tonu kau ave i te vaka**

**Fakatu'u haele taku latio na'a
e'aoga kau haofaki he tahi e
tu'utamaki ite tai**



ADMINISTRATION SUPERIEURE
DES ILES WALLIS ET FUTUNA

RECOMMANDATIONS SI VOUS SORTEZ EN MER

**Avant toute sortie en mer,
consultez les prévisions
météorologiques de la journée**

**Signalez à vos proches ou à
Wallis Radio où vous allez et
quand vous comptez rentrer**

Ne sortez pas en mer seul

**Pensez à emporter tout ce qui
est indiqué au verso**

**Mettez votre radio VHF en
veille, vous pouvez sauver des
vies en intervenant si vous
êtes à proximité**

Pensez à votre sécurité et celle des autres



CPS
Secrétariat général
de la Communauté
du Pacifique

